

A man and a woman are shown in a close embrace, nearly kissing, inside a car at night. The man is on the left, wearing a dark jacket, and the woman is on the right, wearing a light blue jacket and a dark top with a large necklace. The background is filled with blurred, colorful lights (red, blue, yellow) from city streets, creating a bokeh effect. The overall mood is romantic and intimate.

Berlinale 71 Festival International du Film de Berlin
Sélection officielle

MEMORY BOX

UN FILM DE
JOANA HADJITHOMAS ET KHALIL JOREIGE



MEMORY BOX

UN FILM DE
JOANA HADJITHOMAS ET KHALIL JOREIGE

2021 - FRANCE/LIBAN/CANADA/QATAR - VOSTFR - 1H42 - SCOPE - 5.1

PROCHAINEMENT AU CINÉMA

DISTRIBUTION
HAUT & COURT
Laurence Petit
Tél. : 01 55 31 27 27
distribution@hautetcourt.com
www.hautetcourt.com

MARKETING
Marion Tharaud
Pierre Landais
Tél. : 01 55 31 27 32/52
marion.tharaud@hautetcourt.com
pierre.landais@hautetcourt.com

PROGRAMMATION
Martin Bidou
Maxime Bracquemart
Tél. : 01 55 31 27 63/24
martin.bidou@hautetcourt.com
maxime.bracquemart@hautetcourt.com

PRESSE
André-Paul Ricci, Tony Arnoux
Et Pablo Garcia-Fons
Tél. : 01 48 74 84 54
andrepaul@ricci-arnoux.fr
tony@ricci-arnoux.fr / pablo@ricci-arnoux.fr

SYNOPSIS

Montréal, le jour de Noël, Maia et sa fille, Alex, reçoivent un mystérieux colis en provenance de Beyrouth. Ce sont des cahiers, des cassettes et des photographies, toute une correspondance, que Maia, de 13 à 18 ans, a envoyé de Beyrouth à sa meilleure amie partie à Paris pour fuir la guerre civile. Maia refuse d'affronter ce passé mais Alex s'y plonge en cachette. Elle y découvre entre fantasme et réalité, l'adolescence tumultueuse et passionnée de sa mère dans les années 80 et des secrets bien gardés.





ENTRETIEN AVEC JOANA HADJITHOMAS ET KHALIL JOREIGE

LA GENÈSE DU FILM

Memory box semble né de votre propre « boîte à mémoire ». Qu'en est-il exactement ?

Joana Hadjithomas - L'origine de ce film, ce sont des cahiers et des cassettes adressés à une très proche amie partie vivre en France durant la guerre civile libanaise. Séparées, on s'était juré de s'écrire et de 1982 à 1988, de 13 à 18 ans, on s'est effectivement écrit tous les jours, enregistré des cassettes, envoyé des photos. Pendant 6 ans, je lui ai raconté ma vie, chaque instant de mon adolescence dans les moindres détails et la guerre civile qui faisait rage autour de moi. Depuis Paris, elle a fait la même chose. Chaque mois, on s'envoyait des paquets, avec des cahiers, des cassettes. Puis on s'est perdues de vue. Un jour, vingt-cinq ans plus tard, on s'est retrouvés. Elle, comme moi, avions tout, mais absolument tout gardé ! On a alors échangé notre correspondance mutuelle. Avoir toute cette archive à ma portée, replonger dans ces écrits, ces souvenirs d'adolescence et de guerre, retrouver sur les cassettes une voix enfantine, la mienne, que je ne reconnaissais pas, a été une émotion très forte surtout que notre propre fille Alya venait tout juste de fêter ses 13 ans.

Khalil Joreige - Alya avait très envie de les lire ! On s'est posé la question de savoir si on pouvait livrer ainsi notre adolescence à notre fille, au même âge, ce que cela voulait dire de partager ces souvenirs, notre jeunesse. Quels effets d'échos cela allait-il provoquer ?

Ce récit s'appuie sur ces cahiers, cette correspondance écrite et ces cassettes mais vos archives contenaient-elles aussi toutes les photos que l'on peut voir dans le film ?

KJ - On a voulu rajouter une dimension visuelle basée sur des photographies que j'avais faites durant mon adolescence à Beyrouth dans ces mêmes années. Chacun d'entre nous deux s'était exprimé dans son médium de l'époque, à travers sa passion. On a conjugué nos deux archives, nos histoires.

Dans le film, on voit que ces archives sont à la fois réelles et refabriquées, mélangeant traces documentaires et création fictionnelle.

JH - Ce film est une fiction basée sur des écrits et des archives sonores, visuelles, parfois des documents comme des journaux qu'on utilise dans le film mais pour servir l'histoire. On ne voulait pas faire un film documentaire sur mon adolescence mais user de cette archive qui était une matière formidable.

KJ - Elle nous ouvrait plein de possibilités artistiques. On a écrit ce film avec Gaëlle Macé et tous les trois, nous avons tout de suite voulu déplacer ces archives vers une fiction. Cela nous permettait de nous distancier par rapport à ce matériau et de nous sentir beaucoup plus libres.

JH - On voit dans le film mes vrais cahiers et les vraies photos de Khalil, mais on y a aussi mêlé d'autres écrits, d'autres photos pour server l'histoire du film. Par exemple, les graphiques d'humeur du jour, ce sont vraiment les miens, mais ils deviennent ceux de Maia, notre personnage fictif. Les photos de Khalil dessinent une cartographie de l'histoire d'amour entre les personnages.





Vous animez vos photos, et vous y intégrez vos personnages fictifs. C'était important que le passage de la réalité à la fiction passe par la matière même de vos images ?

KJ - Cela brouille un peu les pistes et les frontières : qu'est-ce qui est vrai ? qu'est-ce qui est fictionnel ? D'une certaine façon, revisiter les images prises durant nos adolescences nous rapproche aussi du réel du film, nous aide à être au plus près des années 80. On puise dans cette source originelle que nous avons la chance d'avoir. Ces photos, donnent à la jeune Alex, coincée au Canada durant une tempête de neige, une matière à son imagination et aux projections qu'elle se fait des histoires contenues dans les cahiers de sa mère pour recréer et reconstituer ces moments, un pays, une époque qu'elle ne connaît pas. L'histoire d'une personne bloquée dans une chambre qui va s'imaginer et fantasmer les choses est pour nous une métaphore du cinéma. C'est l'évocation, le hors champs, la trace, l'absence propre au cinéma.

LE RAPPORT AUX IMAGES

Dans le film circulent les époques, les générations mais aussi les technologies, le passage du temps s'éprouvant autant dans le récit, dans ce que vivent les personnages d'une époque à l'autre, que dans la matière même du film ou de la photographie. Parlez nous du rapport aux images.

JH - Les photos sont primordiales dans le film, elles constituent presque un film dans le film. On avait envie de montrer, au cinéma, une histoire de la photographie argentique, que cette matière photographique soit retravaillée à partir des planches-contact, de polaroid, de super 8, de films latents de cette époque et aussi des choses qu'on a tournées ou photographiées mais jamais diffusées.

KJ - On n'est pas du tout nostalgiques de cette époque mais on voulait voir comment cette matérialité des images, qui avait fonctionné pour nous, fonctionnerait différemment aujourd'hui pour la génération de notre fille, et pour le personnage d'Alex. Sans être moralisateurs envers

Internet ou les réseaux sociaux, il nous paraît intéressant de comparer les époques. Je possède environ 60 000 négatifs en vingt-cinq ans de pratique de photographe. Notre fille a fait en 6 mois 50 000 photos avec son téléphone ! Ce ne sont pas le même genre de photos à l'évidence, mais ça constitue aussi un journal. Ce rapport aux images à travers le temps change par exemple le rapport entre public et privé, entre le corps social et le corps intime.

JH - Relire mes cahiers nous a permis de comprendre le rapport que notre fille entretient avec son smartphone. Ado, je racontais aussi ma vie dans les plus infimes détails de la même manière. Le film met en scène le statut des images et des documents. Les cahiers, cassettes, photographies de Maia faits de secrets, de non-dits mais aussi les inexactitudes de la mémoire confronte le rapport technologique d'Alex aux réseaux sociaux, à Facebook, WhatsApp, avec la saturation des informations, de la communication et du partage, l'immédiateté et la virtualité. La surabondance des images et des informations aujourd'hui font qu'un tel flux ne peut être traité et équivaut étrangement à l'oubli. Les galeries d'images de nos smartphones évoquent des divisions d'écrans et des split screens qu'on explore dans le film et qui sont essentiel au développement de l'imaginaire d'Alex. Elle finit par suivre l'histoire de sa mère, de cahiers en cassettes comme une série, une saga dont elle devient totalement accro. Elle se plonge tellement dans le passé de sa mère qu'elle ne vit plus son présent et petit à petit, déconnecte avec ses amis. Elle se perd dans diverses temporalités.





Ce jeu libre avec les régimes d'images et de sons est-il le cœur de tout votre travail, y compris dans ce film qui semble tout récapituler ?

JH - Nous n'aimons ni frontières ni définitions. On aspire à une grande liberté, la possibilité de pouvoir se mouvoir en faisant des films de cinéma, des documentaires, des vidéos d'art, des installations photographiques, des performances, des sculptures... Cela dépend vraiment de notre intérêt, notre inspiration, notre recherche... Dans *Memory box*, on a cherché à transformer nos recherches artistiques et formelles en quelque chose de cinématographique et d'accessible, quelque chose de jouissif pour le spectateur.

KJ - Ce film incarne la liberté mais aussi une certaine idée de l'artisanat. On ne voulait pas que le film ait une esthétique « effets spéciaux ». On aime le côté artiste, chercheur. Et on souhaitait que cette recherche visuelle ouvre des perspectives émotionnelles fortes. La photo argentique, la planche contact alimente l'imaginaire d'Alex, et l'aide à reconstituer et imaginer de façon fantaisiste, inventive, le Liban, les années 80, le quotidien de la guerre ou l'histoire d'amour passionnée de Maia et Raja. On a découpé des photographies, brûlé certains photogrammes, travaillé le hors champs qui devient celui de la mémoire comme dans la scène où Alex imagine à partir d'une photo, une scène dont elle ne connaît qu'une partie du décor alors la suite devient noire puisqu'elle n'a plus de référent. Ce noir, on l'a vraiment fabriqué en tapissant la rue où l'on tournait de tissu noir...



JH - Pendant dix ans, de 1997 à 2006, nous avons fait tous les deux des photos que nous n'avons pas développées, qui sont restées latentes, une façon de soustraire nos images au permanent flux des représentations. Puis, en 2006, on a eu besoin de ramener l'image au cœur de notre pratique – la présence de l'image plutôt que son absence. Dans le film, on s'est aussi inspirés d'un film latent trouvé chez l'oncle maternel de Khalil qui a disparu durant la guerre. Ce film avait été tourné vingt-cinq ans avant et au moment du développement, il est sorti pratiquement tout blanc. Mais certaines images étaient toujours là, c'était comme si l'image ne parvenait pas à disparaître, comme si elle hantait la pellicule, comme une image rémanente. Dans *Memory Box*, le secret familial voile la mémoire de Maia. Les photos retrouvées de son père vont aider à ramener les traces du passé.





L'HISTOIRE, LA TRACE ET LA MÉMOIRE

Votre film, vos cahiers et cassettes, ne sont-ils pas des blocs solides de mémoire, une forme de résistance à la fragilité de la mémoire et à l'amnésie, que celle-ci soit volontaire ou inconsciente ?

KJ - C'est une interprétation possible. On n'essaye pas de faire un travail d'historien, mais on réfléchit à ce qu'est l'histoire. C'est en l'absence d'histoire commune que la mémoire devient importante.

JH - L'histoire de la guerre civile libanaise n'existe pas dans les livres d'histoire, n'a pas pu être transmise. Des historiens, des artistes, des écrivains essayent d'en reporter des fragments, certains films ou documents sont là pour attester un peu de ce qui a eu lieu. Il y a donc des traces, mais elles sont fragiles, elles se transforment, disparaissent, comme les bâtiments qui ont été détruits par la guerre ou par la rénovation immobilière. Nous n'avons pas fait d'études de cinéma ou d'art, et notre impulsion à faire des films ou des œuvres d'art vient de notre obsession des traces et des questions que cela pose. Qu'est-ce qu'on fait de ces traces ? Et si on ne garde aucune trace du passé, est-ce possible de vivre notre présent ? **Memory box** pose directement cette question

La mémoire traitée dans le film n'est pas seulement intime et familiale, mais aussi collective, historique.

KJ - Une des questions que nous nous posons tous, quelque-soit notre vécu, est cette relation à la mémoire, au passé, à l'histoire et à sa possible transmission. Qu'est-ce

qui demeure, qu'est-ce qui devrait demeurer ? Mais aussi comment réfléchir, à partir d'une histoire personnelle, le rapport à l'Histoire plus collective ? Notre travail d'artistes et de cinéastes interroge depuis des années la représentation de la violence, l'écriture de l'Histoire ainsi que les constructions d'imaginaire.

JH - Ce qui nous a fascinés en lisant mes cahiers, c'est qu'on ne comprend pas vraiment les événements mais on suit le quotidien, ce qu'on vit, ce qu'on mange, ce qu'on fait dans l'abri, nos sensations, nos débats politiques. Tout est vécu et raconté dans les moindres détails. Et ces détails font totalement partie de la mémoire collective.

KJ - Pour la jeune Maia, la guerre n'est pas une situation exceptionnelle, c'est son quotidien. Les cahiers de Joana sont très indicatifs de cela. Maia veut vivre avant tout. On envisage souvent les guerres civiles sous l'aspect du trauma, ce n'est pas ce que nous montrons dans notre travail. Dans la correspondance de Joana, ce qui apparaît surtout c'est le désir de vivre, d'aimer, de s'amuser, la liberté et la pulsion de vie quoiqu'il arrive.

JH - La mémoire passe aussi par la sensualité, par certains gestes, par la texture même du film. C'était très important de rendre visible, sensible l'immatérialité de la mémoire. Cette mémoire invoque l'esthétique, les références, la musique mais aussi parfois par de tous petits détails, comme le son du rewind de la cassette. Ce son est un embrayeur de mémoire pour nous mais devient iconique peut-être aussi pour une génération qui n'a pas forcément connu les cassettes. Si notre film parle à la génération de notre fille, ce serait aussi une forme de transmission.



LA TRANSMISSION SEMBLE AU CENTRE DU RÉCIT

KJ - Notre film met en scène trois générations de femmes : Téta, la grand-mère, bloque volontairement la mémoire de leur histoire familiale craignant que le secret familial ne ressurgisse. Ce secret qui lui a fait fuir le pays qu'elle aime et dont elle parle la langue. Une langue que sa fille Maia, cherchant à tout prix à s'intégrer, ne parle plus et qu'elle a peu transmise à Alex, qui va essayer de remonter ce temps et ces événements cachés, latents. Les deux femmes ont essayé d'oublier en venant vivre au Canada, elles ont volontairement laissé le passé douloureux derrière elles. Mais ce passé revient les hanter avec l'arrivée des cahiers de Maia à la mort de son amie Liza.

JH - Nous voulions explorer diverses façons de raconter cette histoire ainsi que plusieurs temporalités : Celle contemporaine des personnages, celle que va imaginer et reconstituer Alex en lisant la vie de sa mère, enfin celle du Flashback raconté en voix off par Maia quand elle prend le relais du récit. Dans nos films précédents, on s'intéressait surtout au présent, à rendre compte d'états, de situations. Là, on voulait s'atteler à la narration, même si elle s'avère complexe, lacunaire avec ces trous de mémoire, ces réécritures.

ET L'EXIL...

KJ - Le film est aussi l'histoire d'un exil dans un pays d'adoption qui est lointain, le Canada, et le retour au pays, initié comme souvent par une génération plus jeune qui a envie de savoir. C'est aussi l'exil de soi-même : Alex essaye de comprendre comment sa mère a tant changé, où sont passés sa passion pour la photographie, l'amitié intense, l'amour fou...C'est pour nous, une façon de questionner et de préserver cette intensité.

JH - Maia est comme coupée de sa jeunesse avant que cette « memory box » ne se rouvre et que tous les fantômes ne reviennent la hanter. La relation entre Maia et Alex ne parvient pas à s'établir tant qu'il n'y a pas cette continuité et cette possible transmission entre passé et présent. En lisant les cahiers, Alex désobéit à Maia, mais c'est une désobéissance féconde. Alex ramène des images du passé et la possibilité de se souvenir malgré les fantasmes, l'imaginaire et la réécriture de l'histoire de chacun. Le passé échappe, se dérobe... malgré tout, l'imaginaire demeure plus fort et c'est peut-être cela ce qui importe le plus, c'est cette imaginaire qui revient nous hanter tels des oasis dans le desert, comme l'écrivait Hannah Arendt.



BEYROUTH AUJOURD'HUI, LA FIN DU FILM

Justement comment ne pas évoquer le présent et la catastrophe économique qui s'abat sur le Liban mais aussi le fait que le film a été tourné avant l'explosion du 4 août. N'y voyez vous pas un cycle terrible, celui d'un éternel recommencement ?

KJ - Peut-être pas un recommencement puisque les situations évoluent quand même mais oui, il y a un écho terrible aux années 80 qui sont le cœur de ce film. C'est un pays qui s'enfonce à nouveau dans le cauchemar.

JH - Nous avons fini de tourner le film en mai 2019 et commencé à monter en pleine révolution, à l'automne de la même année. Une révolution contre les dirigeants corrompus et criminels et contre le système bancaire qui a pris en otage les libanais. Bien- sûr, cela résonne de façon tragique, comme un miroir terrifiant, avec de nombreuses pages de mes cahiers qui sont cités dans le film, et qui font écho à la violence de la guerre, la dévaluation actuelle de la livre, l'insécurité, le désespoir et l'effondrement total des systèmes au Liban, la tentation, voire parfois l'obligation terrible de l'exil. Jusqu'à l'explosion tragique du 4 août, la troisième plus grosse explosion après Hiroshima et Nagasaki, qui a détruit un tiers de la ville et une partie de nos vies.



Et pourtant vous avez choisi de garder une fin plutôt positive avec ce retour au Liban ?

KJ - C'est étrange d'entendre que la fin semble positive, quand on sait que le pays, le décor même où la fin a été tournée, tout a explosé après la fin du tournage au sens figuré mais aussi au sens réel. Cette fin du film apparaît depuis comme un songe, une sorte de fiction fantastique, le rêve d'un retour à la communauté, à un pays qui s'est reconstruit pour être aujourd'hui détruit une fois encore. Et à nouveau, comme dans le film, l'exil est au centre de nos vies. La dernière partie du film raconte aussi le fantasme d'un retour à l'heure où une majorité de personnes de toutes générations quittent le pays.

JH - Maia ne retrouve ni sa maison, ni les sépultures de son frère et de son père, ni le Beyrouth qu'elle a connu. Mais dans un petit pays, certaines retrouvailles sont possibles, comme celle avec ses amis d'antan, avec son grand amour Raja, ses liens se renouent malgré la jeunesse perdue... Maia retrouve des visages aimés, une énergie, juste le temps d'une soirée, une seule... Comme une parenthèse...

KJ - C'est politique et vital d'être capable de ne pas finir un film de la région de manière dramatique même si la violence tragique et le chaos finissent par nous rattraper.

JH - Dans notre profond désarroi, nous ne pouvons nous permettre le désespoir absolu, nous avons tant besoin de lumière. *There will be light*, promet la chanson à la fin du film...







La fin du film, avec ce soleil qui monte et descend en accéléré, est-elle aussi une métaphore de l'histoire de cette famille et de la vie en général, de ses aléas, de sa fragilité, de ses aubes et crépuscules, de ses cycles ? Que dit-elle aussi de la situation terrible que traverse le pays ?

KJ - Avec le confinement, on ressent tous encore plus fortement notre appartenance à un cycle. L'incidence de nos vies prises dans un mouvement beaucoup plus large est figurée dans cette fin du film avec cette idée de soleil et de recommencement, de moments lumineux alternant avec des moments plus obscurs...

JH - Nous avons beaucoup travaillé autour de l'archéologie et de la géologie et autour du vertige du temps qui semble infini quand on aborde les choses sous cet angle. Mais il y a quelque chose de permanent, comme un cycle, après chaque catastrophe, il y a une régénération, après chaque désastre, peut-être peut-on espérer un renouveau.

L'ÉQUIPE DU FILM

KJ - Certaines personnes ont été déterminantes pour nous accompagner et nous aider à recentrer les choses, nous inspirer, comme Laurent Bret, qui a fait un travail fantastique et extrêmement inventif sur les effets spéciaux ou Josée Deshaies notre chef opératrice. Nous étions exactement sur la même longueur d'onde. Elle est très talentueuse et exigeante, et elle aime expérimenter comme nous ! Les journées étaient courtes, les moyens restreints, il fallait être très réactifs et très libres et Josée est parfaite pour ça. Avec elle, on a beaucoup travaillé l'idée de blancheur canadienne, alors qu'au Liban, on a exploré les années 80 et leur lumière spécifique. On devait différencier les époques, travailler l'image mais aussi les textures, le grain, les effets visuels.... Les équipes du son aussi parce que cela était totalement primordiale, la tessiture de ces années-là, c'est un son très spécifique, les voix enregistrées, les bombardements capturés, le réel des années 80 qui s'infiltre dans la chambre canadienne d'Alex tant d'années plus tard. Et bien-sûr le travail de montage !



JH - La monteuse Tina Baz a été cruciale, essentielle. On se connaît très bien, on est très proche, on travaille avec elle depuis notre tout premier film, elle intervient aussi sur nos vidéos et sur notre travail artistique. *Memory box* est un film très hétérogène, ce qui nous plaisait mais qui devait paraître fluide. La matière générée par ce film était très abondante. En traitant cette matière, c'est comme si elle avait traité aussi toutes les matières antérieures sur lesquelles elle avait déjà travaillé avec nous.

KJ - Beaucoup de choses s'écrivent dans la salle de montage parce qu'il faut aussi savoir qu'on ne donne pas le scénario aux acteurs : Ils ne connaissent pas l'histoire, l'enchaînement etc, On leur donne des clés, des orientations, puis on essaye de leur faire improviser au tournage. Si ça ne marche pas, on revient vers le scénario écrit. L'improvisation des acteurs peut parfois amener des choses plus intéressantes, plus surprenantes.

Pouvez-vous parler plus des magnifiques actrices principales : Rim Turki, Manal Issa et Paloma Gautier ?

KJ - On a cherché longtemps une actrice pour le rôle de Maia aujourd'hui, mais on pensait constamment à Rim, que l'on n'avait pas revue depuis *La Porte du soleil* (de Yousry Nasrallah, 2006) et le drame qu'elle a vécu avec la perte de son compagnon. En raison de ce vécu, on s'est dit qu'elle pourrait bien comprendre Maia. Au début, on n'osait pas lui proposer cela mais finalement, elle était totalement prête pour ce rôle. Elle ressentait les choses avec une grande intensité, une sincérité incroyable, avec force et fragilité, c'est ce mélange qui est vraiment unique chez elle.

JH - Manal qui joue Maia dans les années 80 est une actrice formidable, qui donne tout et plus encore. Elle est totalement investie et d'une intelligence extrême par rapport à ses rôles. C'est une fille libre et engagée, intense et ça correspondait bien à la liberté qu'incarne





Maia adolescente. Manal sans avoir lu le scénario, sans connaître l'histoire ou les dialogues a totalement intégré son personnage. Elle a beaucoup apporté au film, on la voit grandir, passer d'un âge à un autre, de l'insouciance au drame qu'elle va vivre et qui la transforme.

KJ - Paloma Vauthier qui joue Alex est une jeune fille que nous avons rencontrée à Paris. On a été tout de suite totalement séduit par son talent et son professionnalisme impressionnant pour son âge. Il fallait quelqu'un qui ait grandi en dehors du Liban, qui soit habituée au multiculturalisme. Après coup, nous avons découvert que Paloma avait un lien réel au Liban : son père était né là-bas, mais elle-même ne connaissait rien du pays. C'était très intéressant par rapport à son personnage. Dans les scènes de retour au Liban, on voit la force de l'émotion, la justesse sur son visage, ça a bouleversé autant l'actrice elle-même que le personnage.

Dans *Memory box*, la musique joue également un rôle important dans la reminiscence...

JH - Les années 80 sont centrales dans le film et la musique rythme ces années-là, elle est fidèle à ce qu'on écoutait à l'époque. Elle charrie l'esthétique de l'époque, la jeunesse et aussi une sorte d'insouciance et actionne aussi les visions d'Alex. Elle l'aide à se projeter dans le passé de sa mère. On voulait aussi des musiques qui rendent compte de la créativité des années 80. La chanson de Blondie, *One way or another*, lie un groupe de copains, elle les fait danser, partager, oublier leur réalité quotidienne de la guerre... Ils la rejouent lors de leurs retrouvailles trente ans après, et on mesure ainsi leur jeunesse passée.

KJ - On est structuré par les musiques qu'on a écouté adolescent, elles nous ont constitués. La musique est un trait d'union générationnel, il n'y a rien de plus émouvant que d'entendre son enfant écouter une musique qu'on a adorée. C'est une forme de transmission, ça fonctionne ainsi entre Maia et Alex, et c'est aussi ce qui va refondre ensemble le groupe d'amis après trente années de séparation.



À PROPOS DE JOANA HADJITHOMAS ET KHALIL JOREIGE

Joana Hadjithomas et Khalil Joreige questionnent dans leurs œuvres le passé, la mémoire, les traces pour mieux réinvestir l'histoire contemporaine. Leurs principaux films ***A perfect Day***, ***The Lebanese Rocket Society*** ou encore ***Je veux voir*** avec Catherine Deneuve ont été présentés et récompensés à plusieurs reprises dans de grands festivals internationaux. Et leurs œuvres d'art ont été exposées dans les plus importants musées, biennales et centres d'art du monde entier. En 2017, ils ont reçu le prestigieux Prix Marcel Duchamp.

FILMOGRAPHIE SÉLECTIVE DE JOANA HADJITHOMAS ET KHALIL JOREIGE

- 2021 **MEMORY BOX**
- 2012 **THE LEBANESE ROCKET SOCIETY** - Documentaire
- 2008 **JE VEUX VOIR** - Festival de Cannes 2008, Un Certain Regard
- 2005 **A PERFECT DAY**



LISTE ARTISTIQUE

MAIA	RIM TURKI
MAIA (Année 80)	MANAL ISSA
ALEX	PALOMA VAUTHIER
TÉTA	CLÉMENTINE SABBAGH
RAJA	HASSAN AKIL

LISTE TECHNIQUE

RÉALISATEURS	JOANA HADJITHOMAS ET KHALIL JOREIGE
PRODUCTEURS	HAUT ET COURT (FRANCE) CAROLE SCOTTA ET BARBARA LETELLIER ABOUT PRODUCTIONS (LIBAN) GEORGES SCHOUCAIR ET CHRISTIAN EID MICRO_SCOPE (CANADA) LUC DÉRY, KIM Mc CRAW ET JASMYRH LEMOINE
SCÉNARIO	GAËLLE MACÉ, JOANA HADJITHOMAS ET KHALIL JOREIGE
IMAGE MONTAGE EFFETS VISUELS MUSIQUE SON	JOSÉE DESHAIES TINA BAZ LAURENT BRETT RADWAN GHAZI MOUMNEH ET CHARBEL HABER GUILLAUME LE BRAZ, RANA EID ET OLIVIER GOINARD MAÏA EL KHOURY, MARY LYNN DEACHMAN ET FRANCKIE DIAGO LARA MAE KHAMIS SARAH TEPPER, ABLA KHOURY BRIGITTE VIAU ET ISABELLE THEZ-AXELRAD
DÉCORS	
COSTUMES CASTING	

RIM TURKI MANAL ISSA PALOMA VAUTHIER CLEMENCE SABBAGH NISRINE ABI SAMRA JOE KODEIH HASSAN AKIL UN FILM DE JOANA HADJITHOMAS ET KHALIL JOREIGE SCÉNARIO GAËLLE MACÉ JOANA HADJITHOMAS ET KHALIL JOREIGE MUSIQUE ORIGINALE
RADWAN GHAZI MOUMNEH MUSIQUE ADDITIONNELLE CHARBEL HABER IMAGE JOSÉE DESHAIES SON GUILLAUME LE BRAZ RANA EID ET OLIVIER GOINARD MONTAGE TINA BAZ EFFETS VISUELS GRAPHIQUES LAURENT BRETT DÉCORS MAÏA EL KHOURY MARY LYNN DEACHMAN
ET FRANCKIE DIAGO COSTUMES LARA MAE KHAMIS MAQUILLAGE FANNY VACHON PRODUCTION EXÉCUTIVE GINGER BEIRUT PRODUCTIONS (ABLA KHOURY ET LARA KARAM CHEKERDJIAN) PRODUIT PAR GEORGES SCHOUCAIR CHRISTIAN EID CAROLE SCOTTA BARBARA
LETELLIER KIM McCRAW LUC DÉRY JASMYRH LEMOINE PRODUCTEURS ASSOCIÉS SIMON ARNAL CAROLINE BENJO LAURENCE PETIT UNE COPRODUCTION OFFICIELLE ENTRE LA FRANCE LE LIBAN ET LE CANADA EN ASSOCIATION AVEC LE QATAR UN FILM PRODUIT PAR HAUT ET COURT
ABOUT PRODUCTIONS ET MICRO_SCOPE AVEC LA PARTICIPATION FINANCIÈRE DU CENTRE NATIONAL DU CINÉMA ET DE L'IMAGE ANIMÉE TÉLÉFILM CANADA SODEC - SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES - QUÉBEC, QUÉBEC - CRÉDIT D'IMPÔT
CINÉMA ET TÉLÉVISION - GESTION SODEC CRÉDIT D'IMPÔT POUR PRODUCTION CINÉMATOGRAPHIQUE DU MAGNÉTOSCOPIQUE CANADIENNE AVEC LA PARTICIPATION DE TV5MONDE EN ASSOCIATION AVEC PLAYTIME HAUT ET COURT DISTRIBUTION LA BANQUE POSTALE
IMAGE 12 SUNNYLAND FILM (MEMBRE D'ART GROUP) DOHA FILM INSTITUTE LES FILMS OPALE AVEC LE SOUTIEN DE THE ARAB FUND FOR ARTS AND CULTURE (AFAC) SANAD TWOFOURS4 ABU DHABI SUPER ÉCRAN ET RADIO-CANADA AVEC LA PARTICIPATION DU
GROUPE GEOCOTON-ADVENS JUNIOR LTEIF ET MICHAEL ZAMMAR DÉVELOPPÉ AVEC LE SOUTIEN DU PROGRAMME EUROPE CRÉATIVE - MEDIA DE L'UNION EUROPÉENNE ET DE LA PROCIREP DISTRIBUTION FRANCE HAUT ET COURT DISTRIBUTION VENTES INTERNATIONALES PLAYTIME

ABOUT
PRODUCTIONS

micro_scope

Centre national du cinéma et de l'image animée

TELEFILM
CANADA

SODEC
Québec

Québec
CINÉMA

Canada

radio-canada

LE MOUVEMENT
CANADIEN

TV5MONDE

PLAYTIME

QAT

THE ARAB FUND FOR
ARTS AND CULTURE

sanad

ABU DHABI

Co-funded by the
European Union

Creative
Europe
MEDIA

PROCREP

Super Écran

HAUT
ET COURT